

2° toekenning van de periode gaande van woensdag 26 december tot maandag 31 december 1990 inbegrepen.

b) Afwijkingen :

Art. 2. 1° Mits akkoord, voorafgaandelijk gesloten op het vlak van de onderneming met het personeel, mag er afgeweken worden van de hierboven vastgestelde toekenningsdata van de jaarlijkse vakantie.

2° Een op het vlak van de onderneming gesloten akkoord, dat voor gevolg heeft dat afgeweken wordt van de overeenkomstig 1° gewone toekenningsdata van de jaarlijkse vakantie en medeondertekend door de betrokken werknemers, moet, om geldig te zijn, het voorwerp uitmaken van een, in vier exemplaren, aan de Voorzitter van het Paritair Comité gedane mededeling.

De tekst van dergelijk aan de Voorzitter van het Paritair Comité mede te delen akkoord, moet hem uiterlijk op 25 juni 1990 toegestuurd worden en moet in elk geval de vervangingsdata voor de vakantiedagen vermelden voor ieder van de betrokken werknemers.

3° Indien, als gevolg van onvoorziene omstandigheden, de werkgever genoodzaakt is na de onder 2° bepaalde vastgestelde datum een afwijkend akkoord in te dienen, mag dit akkoord, indien het overgemaakt is vóór 2 juli 1990, als geldig worden beschouwd voor zover de betrokken werkgever doet blijken dat het hem onmogelijk was het betreffende akkoord over te maken binnen de normale termijn waarvan sprake onder 2°.

c) Toepassingsgebied :

Art. 3. Deze beslissing is toepasselijk op al de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, behalve de firma's Eurowool, Formabel, Bruch en Cie en Von Asten.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 februari 1990.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

2° octroi de la période allant du mercredi 26 décembre au lundi 31 décembre 1990 inclus.

b) Dérégations :

Art. 2. 1° Moyennant accord pris au préalable au plan de l'entreprise avec le personnel concerné, il peut être dérogé aux dates d'octroi des vacances annuelles fixées ci-dessus.

2° Un accord conclu au plan d'une entreprise, ayant pour effet de déroger suivant 1° aux dates normales d'octroi des vacances annuelles et contresigné par les travailleurs concernés, doit, pour être valable, faire l'objet d'une communication en quatre exemplaires au Président de la Commission paritaire.

Le texte de pareil accord, à communiquer au Président de la Commission paritaire, doit être transmis à celui-ci pour le 25 juin 1990 au plus tard, et spécifier en tout état de cause les dates de remplacement des jours de vacances, pour chacun des ouvriers concernés.

3° Si, par suite de circonstances imprévisibles, un employeur est contraint après la date limite prévue au 2°, à introduire un accord dérogatoire, cet accord, s'il est transmis avant le 2 juillet 1990, est considéré comme valable pour autant que l'employeur concerné établisse qu'il a été dans l'impossibilité de transmettre l'accord en question dans les délais normaux dont il est question au 2°.

c) Champ d'application :

Art. 3. La présente décision s'applique à toutes les entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, sauf les firmes Eurowool, Formabel, Bruch et C^o et Von Asten.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 21 février 1990.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N 90 — 1435 (90 — 1126)

27 MAART 1990. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1975 tot vaststelling van de weddeschalen verbonden aan de bijzondere graden bij het Ministerie van Openbare Werken. — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 87 van 5 mei 1990, op bladzijde 8771, 2e lid, 4e regel van de aanhef, dient in de Nederlandse tekst te worden gelezen :

« ... 27 juli 1981, 30 maart 1983, bij het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984 en bij de koninklijke besluiten ... » in plaats van « ... 27 juli 1981, 30 maart 1983 en bij de koninklijke besluiten ... ».

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

F 90 — 1435 (90 — 1126)

27 MARS 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1975 fixant les échelles de traitements des grades particuliers du Ministère des Travaux publics. — Erratum

Moniteur belge n° 87 du 5 mai 1990, page 8771, 2e alinéa, 4e ligne du préambule du texte néerlandais, lire :

« ... 27 juli 1981, 30 maart 1983, bij het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984 en bij de koninklijke besluiten ... » au lieu de « ... 27 juli 1981, 30 maart 1983 en bij de koninklijke besluiten ... ».

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
EN OPENBAAR AMBT

N 90 — 1436 (88 — 1588)

24 JUNI 1988. — Koninklijk besluit tot codificatie van de gemeentewet onder het opschrift « Nieuwe gemeentewet ». — Erratum

Belgisch Staatsblad nr. 170 van 3 september 1988, bladzijde 12499, artikel 94, eerste lid, 2e regel, Franse tekst, lees : « même dans les cas prévus à l'article 93. » in plaats van : « dans les cas prévus à l'article 93 »

MINISTERE DE L'INTERIEUR
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F 90 — 1436 (88 — 1588)

24 JUIN 1988. — Arrêté royal portant codification de la loi communale sous l'intitulé « Nouvelle loi communale ». — Erratum

Moniteur belge n° 170 du 3 septembre 1988, page 12499, article 94, alinéa 1^{er}, 2e ligne, lire : « même dans les cas prévus à l'article 93. » au lieu de : « dans les cas prévus à l'article 93. »